



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

CONTAINER CARD CON INDICATORE DI STERILIZZAZIONE CONTAINER CARD WITH STEAM INDICATOR ÉTIQUETTE EN PAPIER AVEC INDICATEUR DE VAPEUR TARJETA DE CONTENEDOR CON INDICADOR DE VAPOR

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

Descripción del producto

La Tarjeta de Recipientes se ha desarrollado para su uso en recipientes rígidos con un soporte de tarjeta. La Tarjeta de Recipiente puede llevar los datos del recipiente afectado tales como la fecha de esterilización, el número de ciclos y el contenido. Proporciona un indicador de vapor Tipo 1 para discernir si un recipiente ha sido esterilizado o no.

El indicador de Tipo 1 no ofrece garantías sobre la esterilidad del envase ni su contenido.

Características

Esta Tarjeta de recipiente se compone de una tira de papel especial y una tinta de vapor indicadora especial que cambia a color final (verde) bajo condiciones de esterilización de vapor. Las tintas utilizadas son tintas no tóxicas, libres de metales pesados.

Las dimensiones de la Tarjeta de Recipientes son de 68 x 37,5mm.

Recomendaciones de uso

Esta Tarjeta de Recipientes se recomienda para parámetros de ciclos de esterilización de vapor entre 121°C - 15 mín y 134°C - 3,5 mín.

Advertencia

No utilice esta Tarjeta de Recipientes en ningún otro ciclo de esterilización que no sean los ciclos de vapor con la SV como se muestra arriba.

Instrucciones de uso

Colocar la Tarjeta de Recipientes dentro del soporte de tarjeta en el exterior del recipiente rígido para proporcionar todo los datos necesario / datos requeridos. Tras la esterilización, el indicador de vapor debería haber alcanzado el color final (verde). En el punto de uso, se puede extraer la tarjeta de recipientes del soporte para fines de documentación.

Almacenamiento

Mantener las Tarjetas de Recipientes en un lugar seco y protegido de la luz y a una temperatura de entre 10 y 40°C, la humedad relativa debe estar entre el 20 y el 80%.

No exponga la Tarjetas de Recipientes a agentes esterilizantes u otros productos químicos de ningún tipo.

Vida útil

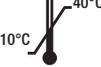
Las Tarjetas de Recipientes tienen una vida útil de 5 años desde la fecha de fabricación, cuando se almacena en las condiciones recomendadas. La fecha de fabricación y de caducidad, así como el número de lote se indican en la etiqueta de embalaje.

No utilice las Tarjetas de Recipiente tras la fecha de caducidad.

Tras el uso, las Tarjetas de Recipientes mantendrán su color por un periodo de 5 años si se almacenan bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Cumplimiento de estándares

Las Tarjetas de Recipientes para procesos de esterilización a vapor se fabrican según el estándar EN ISO 11140---1:2014 para indicador de vapor Tipo 1.

Símbolos					
	Consultar las instrucciones de uso		Fecha de caducidad		Fecha de fabricación
	Conservar en un lugar fresco y seco		Conservar al amparo de la luz solar		Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
	Conservar entre 10 y 40°C		Limitación de humedad		
	Código producto		Número de lote		

REF 37333

Importato e distribuito da / Imported and distributed by:
 Importé et distribué par / Importado y distribuido por:
Gima S.p.A.
 Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
 Made in Turkey

